

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 0 4 8 9 9 2 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 489 925 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 55		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000		合計金額 Postage Paid 1500 Yen (yen)							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 9006		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 5		正味重量 Net weight g 1000		内容品の価格 Value USD31.55	
		No commercial value for customs purpose only.											
〇 署名 Signature of the sender Posconetworks		〇 20万円超 申告対象郵便物 申告書		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 〇	
〇 署名 Signature of the sender Posconetworks		〇 20万円超 申告対象郵便物 申告書		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				〇	
												〇	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 0 4 8 9 9 2 5 I P *

item number

EN 140 489 925 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 54043			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD31.55	TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3155 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番号 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN140489925JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment) 54043, KOREA TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 6. 31	USD 31. 55
総合計 (Total)			5		USD 31. 55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 140 489 925 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



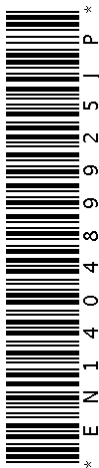
From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 16		損害要償額			郵便料金 送料金												
		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid														
To (Addressee) Name & Address Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)				Postal Code 54043															
				Postal Code 54043															
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA			TEL 010-6256-7265														
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-6256-7265		
Health food										5				USD31.55		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
																☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample			
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others			
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.																日本円換算合計 (円) Total Value		3155 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender																			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 140 489 925 JP

[illegible]

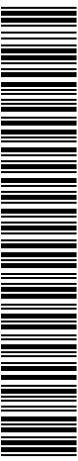
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongang-dong, Gyeongang Jeil Oto Grande Apartment)		54043 Postal Code		Country KOREA TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 5		正味重量 USD1.55		価格 損害賠償額 (円)	
								☐ 贈物		☐ 商品見本	
								☒ 販売品		☐ その他	
								☐ 返送品		☐ 書類	
										日本円換算 額合計 (円) 3155	
										No commercial value for customs purpose only.	
										交付日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



10年保存
 受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952



* E N I 4 0 4 8 9 9 2 5 J P *